



Cornouaille

Ouest-France en Finistère
 Rédaction de Quimper
 Tél. 02 98 90 93 93
 Rédaction de Pont-l'Abbé
 Tél. 02 98 66 17 20
 Rédaction de Douarnenez
 Tél. 02 98 11 04 00
 Rédaction de Concarneau
 Tél. 02 98 50 14 60
 Rédaction de Quimperlé
 Tél. 02 98 96 37 70
 Rédaction de Carhaix
 Tél. 02 98 99 47 20
 Rédaction de Châteaulin
 Tél. 02 98 86 66 40
 Rédaction de Brest
 Tél. 02 98 33 22 00
 Rédaction de Morlaix

Tél. 02 98 63 88 20
 Rédaction de Landerneau
 Tél. 02 98 30 37 30
Le journal par porteur
 0820000730 (0,12 € TTC/min)
Le journal par la Poste
 0820040030 (0,12 € TTC/min)
S'abonner au journal par Internet
 www.ouest-france.fr/portage
Passer une publicité
 PRECOM, 24, bd Duplex, tél.
 02 98 90 75 75
Passer une petite annonce par téléphone
 0820000010 (0,12 € TTC/min)
Passer une annonce légale et judiciaire
 Médialex, tél. 0 820 820 612 (0,12 €

TTC/min)
Service obsèques
 0 810 060 180 (de 8 h à 20 h)

Urgences en Finistère
 Samu et médecin de garde : composer le 15.
Ambulances : composer le 15.
Pompiers : composer le 18.
Police : composer le 17.
Accueil d'urgence des sans-abris : composer le 115.
Alcool info : 08 11 91 30 30, de 14 h à 24 h (coût d'un appel local).
Dépannages en Finistère
 Électricité (EDF, 24 h/24) : 0 810 333 329
 Gaz (GDF, 24 h/24) : 0 810 433 129

16° matin 24° après-midi



Ouest-France à Quimper
 24, boulevard Duplex
 29000 Quimper.
 Tél. 02 98 90 93 93.
 Fax 02 98 90 93 99.
Courriel
 redaction.quimper@ouest-france.fr
Urgences et santé
SOS médecins, visites à domicile
 24h/24 : Tél. 0 825 000 612.
Maison médicale SOS médecins,
 2, allée Émile-Le Page,
 consultations sur rendez-vous
 uniquement le week-end au 0 825
 000 612.

Centre hospitalier de Cornouaille, 14, avenue Yves-Thépot, tél. 02 98 52 60 60.
Centre hospitalier spécialisé Étienne-Goumelen, 1, rue Étienne-Goumelen, tél. 02 98 98 66 00.
Cabinets infirmiers : Centre de soins, tél. 02 98 55 10 05. Infirmières libérales, tél. 02 98 52 04 06.
Pharmacie (garde de nuit) : Jan, centre commercial, 1, avenue du Braden ; après 21 h, se présenter au commissariat de police, 3, rue

Théodore-Le Hars.
Marché
 Le Grand Marché, parking de la Providence : mercredi, de 8 h 30 à 13 h 30 (alimentaire) et de 8 h 30 à 19 h (autres produits).
 Les halles : tous les jours, jusqu'à 19 h.
 Marché bio de Kerfeunteun : le vendredi, de 15 h à 19 h 30.
Piscines
 Piscine de loisirs Aquarive, Creac'h-Gwen : de 13 h à 20 h.
 Piscine de Kerlan-Vian : fermée.

Landrévarzec : un piéton grièvement blessé

(Lire en page 6)

Musique traditionnelle au conservatoire

Le temps des inscriptions est venu. Petit tour d'horizon du programme 2007-2008.

Samedi 29 septembre. À 18 h 30, conférence d'Yves Defrance sur l'arrivée de l'accordéon dans la musique bretonne et ses conséquences (styles, types de danses...), illustrée par Patrick LeFebvre dans le cadre du festival d'accordéons : le diable est dans la boîte. A Ti ar Vro.

Samedi 13 octobre. Fest-noz et forum rencontres sur l'enseignement des divers aspects de la culture bretonne.

Samedi 17 novembre. Travail sur les arrangements à la harpe avec Soig Sibérel. De 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Samedi 15 décembre. Rencontre avec des luthiers dans leur atelier avec Youenn Le Bihan et Stéphane Morvan (bombardes, biniou, flûtes traversières en bois), de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Samedi 19 janvier. Stage de flûte traversière avec Stéphane Morvan (respiration, embouchure...).

Début février. Concert d'élèves de diverses classes de l'école sur le répertoire d'O'Carolan. La date reste à fixer. **Les jeudis 7 et 14 février.** Animation « A la découverte du jazz » avec Didier Ropers, de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.

Jeudi 13 mars. Visionnage de films d'Yves Defrance sur les musiques traditionnelles, présentés par l'auteur, à 18 h 30.

Avril. Spectacle avec l'école primaire Diwan.

Jeudi 1^{er} mai. Stage de percussions avec Dominique Molard.

Samedi 10 mai. Fest-noz avec Ti Ar Vro au Chapeau-Rouge.

Par ailleurs, les parcours muséographiques au musée départemental breton permettront aux scolaires (primaires et collégiés) de découvrir des œuvres et de les relier à la musique traditionnelle, aux instruments, à la danse et au chant.

Les stages animés par Roland Becker auront lieu les samedis 10



Professeur et élève sonneur au conservatoire de Quimper.

et 24 novembre et 8 décembre. De 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30, y seront abordés les rythmes et les modes en musique bretonne, conférence-diaporama sur les sonneurs du début du XX^e siècle, notions d'arrangements en musique bretonne. Descriptif, réflexion et application, indispensable à toute personne ayant besoin de travailler sur cette musique. Connaissance de base de l'écriture solfégique requise.

Les séances d'écoute, animées par Dominig Bouchaud, Erwan Ropers, Jean-Yves Herliédan et Pascal Rodé, auront lieu les jeudis, de 18 h 30 à 20 h, aux dates suivantes : 4 et 18 octobre, 15 et 29 novembre, 13 décembre, 10, 17, et 31 janvier.

Découverte des spécificités de la musique bretonne selon les régions, les pratiques, à travers l'écoute de documents de collecte, de lecture de recueil et de notation, ouvert et accessible à tous.

Les séances de danse, animées par Thierry Riou auront lieu les lundis, de 18 h 30 à 20 h, aux dates suivantes : 1^{er} et 15 octobre, 12 et 26 novembre, 10 décembre, 14 et 28 janvier.

Les séances de chant traditionnel, animées par Brigitte Kloarec auront lieu les jeudis, de 18 h 30 à 20 h, aux dates suivantes : 22 et 29 novembre, 6 et 20 décembre, 10 et 17 janvier, 7 février.

Pour les cours instrumentaux hebdomadaires, il est encore temps de prendre contact, les disciplines suivantes sont enseignées : bombardes, cornemuse écossaise, biniou, harpe, flûte traversière.

À noter que les sonneurs adhérents à BAS 29 et War'I Leur bénéficient des tarifs liés à la convention passée entre la ville de Quimper et BAS 29.

Renseignements auprès du conservatoire de Quimper au 02 98 95 46 54.

Le Chapeau-Rouge s'est mis aux Verts

Pendant les Journées d'été, le cinéma a fait de la place aux militants du parti. Le parvis s'est ainsi transformé en véritable QG. (Lire également en page 4).



Le parvis du Chapeau-Rouge transformé en village des Verts pendant quatre jours.

Un village vert au cœur de la ville. Pendant quatre jours, les participants aux Journées d'été des Verts ont pris possession du parvis du Chapeau-Rouge. Des tentes, des tables, des animations, il y a fait bon vivre pendant cette parenthèse politique. Le soleil y étant bien évidemment aussi pour quelque chose. Mais comment tout cela s'est-il organisé ?

Quand Daniel Le Bigot, responsable des Verts Kemper, a appris que les Journées d'été de son parti se dérouleraient dans son fief, il a cherché un espace pour accueillir

tout ce beau monde. Utiliser le Chapeau-Rouge lui est apparu comme une évidence. « C'est au cœur de la ville et ça fonctionne ! C'est ici que tous les gens se rencontrent », explique Daniel Le Bigot.

« Grande satisfaction »

Pour Stéphane Castrovillari, ce fut un peu plus de la casse-tête. Les militants ayant besoin de pouvoir investir les salles de cinéma pour leurs ateliers et débats, il a fallu modifier la grille des programmes, annuler des séances prévues pour li-

bérer les salles le matin et l'après-midi.

En revanche, trois soirées cinéma ont été introduites au programme officiel des Journées d'été. Le Chapeau-Rouge a ainsi diffusé *Marée noire, colère rouge, Paysages manufacturés*, et samedi soir, *Plogoff : des pierres contre des fusils* avec la présence de la réalisatrice Nicole Le Garrec.

Un partenariat qui, au final, doit être salué, car il a ravi tout le monde. Les Verts tout d'abord, principaux intéressés qui ont aimé la convivialité de l'endroit, ainsi que les ama-

teurs de films qui se sont succédé durant le week-end. Le Chapeau-Rouge a ainsi enregistré quelque 600 entrées sur les trois soirées.

« C'est une grande satisfaction en terme de fréquentation et cela entre aussi dans la démarche que nous menons à l'année. Dès que nous le pouvons, nous travaillons sur la thématique écologique », conclut Stéphane Castrovillari. Le cinéma avait d'ailleurs diffusé *Une vérité qui dérange*, de David Guenheim avec Al Gore.

Delphine LE NORMAND.

Manifestation symbolique pour les sans-papiers

Manifestation tranquille samedi matin devant la préfecture du Finistère. Le collectif Droit d'asile et les Verts s'y étaient donné rendez-vous à 11 h 15. Un rassemblement symbolique qui faisait écho à la manifestation lilloise de soutien aux sans-papiers grévistes de la faim, et celle organisée à Paris pour commémorer le 11^e anniversaire du délogement des sans-papiers de l'église Saint-Bernard.

Une soixantaine de personnes a donc écouté et applaudi les prises de paroles. Principalement celle d'Hélène Flautre, députée européenne qui préside la commission des droits de l'homme. « Nous menons une bataille pour la dignité et les droits de l'homme contre



Une soixantaine de personnes était présente samedi matin devant la préfecture.

l'épreuve de force lancée par le gouvernement Sarkozy. Ce der-

nier, dans sa façon de faire, encourage la délation, jette le dis-

crédit sur les associations de soutien aux sans-papiers et utilise des pratiques qui frisent le traitement dégradant comme celui infligé aux grévistes de la faim à Lille qui, après 60 jours de jeûne, sont traînés par terre », s'indignait-elle.

Pour elle, la mobilisation et la bataille juridique sont « les seules réponses à donner. D'autant que nous savons très bien que la France et l'Europe auront besoin demain, et encore plus après-demain, de ces migrants. Alors à qui profite ce crime démocratique ? » À l'issue des prises de paroles, les manifestants ont déambulé en centre-ville, scandant : « Des papiers, des papiers pour tous les sans-papiers ».



De gauche à droite : Bernard Delemotte, responsable de la commission immigration des Verts ; Hélène Flautre, députée européenne qui préside la commission des droits de l'homme ; Denise Le Bars, présidente du collectif Droit d'asile ; Maw Relouzat, sympathisant investi au collectif Droit d'asile.

« Un projet pour Quimper » présenté aux Verts



René Bantegnie présente Un projet pour Quimper.

René Bantegnie tient le stand Un projet pour Quimper, un groupe lancé par les Verts il y a un an pour préparer les municipales de 2008 : « Cela va au-delà des Verts. Il y a l'UDB, les Alternatifs et des gens comme moi qui ne sont pas encartés. En fait, je suis un compagnon de route des Verts. J'ai voté

René Dumont en 1974. J'ai suivi, j'ai adhéré, j'ai laissé tomber... Nous étions cinquante à la première réunion d'Un projet pour Quimper. Depuis, une vingtaine de réunions a eu lieu. À la rentrée, nous allons élaborer une plateforme. Moi, je m'occupe de mettre tout cela sur internet. »



Stéphane Castrovillari, directeur du Chapeau-Rouge, et Daniel Le Bigot, responsable des Verts Kemper.

Débat sur le maërl au port du Corniguel

Balade digestive samedi, en début d'après-midi, pour une poignée de militants et sympathisants Verts. Une vingtaine d'entre eux s'est rendue au port du Corniguel à pieds. Sur place, Janig Morisseau, vice-présidente du conseil régional chargée des affaires maritimes, a dressé un état des lieux inquiétant sur la situation du maërl et du sable coquillier. Le maërl est un dépôt qui se forme notamment le long des côtes de Bretagne et qui est composé de débris d'algues marines imprégnées de calcaire souvent mélangé avec du sable et des débris coquilliers. C'est un très bon

amendement mais il est aussi utilisé pour le traitement de l'eau potable. Tant et si bien que les quotas d'extraction explosent chaque année. Sur le banc de maërl des Glénan, qui date de 9 000 ans, il n'y en a plus que 20 % de vivant.

Inquiétude aussi pour le sable coquillier. La France en consomme chaque jour 20 kg par habitant, « plus de 30 kg en ce qui concerne la Bretagne », précise Janig Morisseau. Il y a maintenant de forte pression pour extraire ce sable du milieu maritime. Cela pose la question de notre consommation. »



Discussion autour du maërl et du sable coquillier samedi après-midi au port du Corniguel.

SALON du CHIOT
1^{er} et 2 SEPTEMBRE
 de 10h à 18h30
QUIMPER
 Parc de Penvillers
 ANIMATIONS AVEC ANIMAUX SAVANTS, NUMÉROS DE MAGIE, CHÂTEAU GONFLABLE, MINI-FERME ...
ROYAL CANIN 02 23 41 29 14
 Les animaux des visiteurs ne sont pas admis à l'exposition